



NUEVO

SERVICIO DISPONIBLE PARA HACER SU PAGO DE ALQUILER DE NYCHA POR TELEFONO



PAGUE SU ALQUILER POR TELEFONO

AHORA USTED PUEDE PAGAR SU ALQUILER POR TELÉFONO

Los pagos de alquiler por teléfono le permitirán transferir su pago electrónicamente a NYCHA desde su cuenta corriente o de ahorros.

COBRO

Se aplicará una cuota de \$1.00 por el procesamiento de cada transacción.

COMO ACCEDER AL SERVICIO

El servicio de pago por teléfono es fácil de usar. Marque la línea gratuita (866) 942-3104 y siga las instrucciones.

LO QUE VA A NECESITAR PARA REALIZAR SU PAGO

Resguardo de factura

Para realizar su pago usted necesitará su número identificación de inquilino de NYCHA de 9 dígitos y su código postal de 5 dígitos. Estos números aparecen en su resguardo de factura y en su resguardo de aceptación bancaria (ver ejemplo arriba).

Please mail your payment in the envelope provided. Do not send correspondence with your payment. Tear off stub and mail with your payment.

NEW YORK CITY HOUSING AUTHORITY
CARVER

JOHN SMITH
000 MAIN STREET
NEW YORK NY 10023

DO NOT SEND CASH
MAKE CHECKS PAYABLE TO: NYCHA
PLEASE SEE IMPORTANT INFORMATION ON BACK

-REMITTANCE SLIP-

YOUR ACCOUNT NUMBER	DATE DUE	TOTAL DUE	MINIMUM DUE
123 456 789			

WRITE THIS NUMBER ON YOUR CHECK OR M/O

TO: NEW YORK CITY HOUSING AUTHORITY
Lock Box Unit
PO Box 2419
Omaha NE 68103-2419

INDICATE AMOUNT ENCLOSED

--	--	--	--	--	--	--	--

123456789 2 12345678A 00002419

Numero de Ruta

Numero de Cuenta

☛ Su información bancaria

Su número de ruta bancaria de 9 dígitos, el cual aparece en la parte inferior izquierda de su cheque y su número de cuenta corriente o cuenta de ahorros bancaria (ver ejemplo arriba o ponerse en contacto con su banco)

MARGEN DE TIEMPO

Los pagos por teléfono realizados antes de las 6:00 PM EST se abonarán a su cuenta ese mismo día. Los pagos realizados después de las 6:00 PM se abonarán durante el siguiente día laboral.

Los pagos realizados durante el fin de semana o en feriados federales cuando cierran los bancos se abonarán durante el siguiente día laboral.

PROTECCIÓN Y SEGURIDAD

El pago de su alquiler a través del servicio telefónico es seguro, conveniente, y le ahorrará tiempo

OTRAS CARACTERISTICAS

El servicio de pago telefónico esta disponible las 24 horas del día, los 7 días de la semana

Este servicio está disponible en inglés y español

Si tiene cualquier pregunta sobre el servicio de pago telefónico de NYCHA por favor llame al (212) 306-6776

A translation of this document is available in your management office.
 屋邨管理處備有此文件譯本可供索取。
 Перевод этого документа находится в Вашем домоуправлении.
 Please call the Language Services Unit at 212-306-4443 for an oral interpretation of this document in other languages